



EL TELEGRAMA

DEL RIF

Diario independiente y defensor de los intereses de España en Marruecos

Precios de suscripción:

| | | |
|---------------------------|------|-------|
| Melilla, un mes | 1'25 | Ptas. |
| Provincias, un trimestre. | 4'50 | " |
| Número suelto | 0'05 | " |

Redacción y Administración:

CALLE DEL HOENO, NÚM. 2.

Precios de inserción:

Anuncios: En primera plana, 25 céntimos línea; en segunda, 15; en tercera y cuarta, precios convencionales.

Gran Fotografía

DE LA

SEÑORA VIUDA DE AGUILERA

A CARGO DE

D. RICARDO GOMEZ

Se hacen todas clases de trabajos fotográficos. Especialidad en retratos de niños y grupos, retratos al platino y tarjetas postales. Última novedad en muebles y fondos de galería. Se retrata aunque llueva ó haga viento.

Calle de San Miguel

(al lado de la Farmacia Militar)

La insurrección en el Rif

Combate en Beni-Snassen

Entre los bandos contrarios de Beni-Snassen se ha librado sangriento combate, quedando indecisa la victoria.

Un hijo del jefe Le Hebil ha sido apresado por el bando del kaid Bachir Messaud.

El Pretendiente ha enviado algunos ginetes en auxilio de sus partidarios.

Los combates de Tazza

Los comisionados marroquíes con quienes ayer hablamos, nos dijeron haber recibido correos en los que se les dá cuenta de los combates habidos entre Fez y Tazza de que ayer nos hicimos eco.

Parte de las kábilas de Gayata, Zula y Beni Guaren, sometidas ha poco al Sultán obteniendo su perdón, han batido á los rebeldes de las kábilas cercanas á Tazza, causándoles numerosas bajas é incendiando los aduanares.

Alentadas por el éxito piensan atacar á Tazza.

No han sido por consiguiente las fuerzas imperiales las que tomaron parte en los referidos combates.

Dicen los comisionados, que los imperiales se hallan acampados á dos horas de Fez, esperando la salida de Abd-el-Azis que de un momento á otro debe ponerse al frente del ejército.

El nuevo Rogui

Por fin anteayer tarde salió al mando del nuevo Rogui la expedición que se dirige hacia Fez.

Después de tanto como se ha dicho solo trescientos ginetes y dos cañones constituyen la fuerza de la expedición á la que se unirán los contingentes de las kábilas rebeldes comprendidas entre Fez y Tazza.

El Pretendiente les ha dado instrucciones, entre ellas, la de no atacar á Fez, limitándose tan solo á batir las fuerzas imperiales que salgan de la ciudad, pues el ataque á la capital del Imperio, desea el Pretendiente realizarlo en persona, llevando todas las fuerzas que pueda reunir.

Gobernador destituido

Ha sido destituido uno de los Gobernadores de Beni Sidel, por haber desobedecido al Pretendiente, quien ordenó la prisión del jefe y el incendio de sus propiedades.

Emisarios

Nuevas cartas recibidas en Zeluan exitan al Pretendiente para que no demore más su viaje á Tazza, pero el jefe rebelde que en esta cuestión no opina como sus secuaces, sigue tranquilo en su campamento.

El alcantarillado del Poligono

(Continuación)

Desde luego, y si se dispone de alguna cantidad de agua, cualquiera de los que obedecen al principio francés *tout á l'égout*; al aforismo higiénico, *todo á la alcantarilla*, debe ser el preferido; este sistema, de uso hoy universal, consiste en recoger en las tuberías los líquidos *todos* sin excepción y naturalmente los excrementos sólidos, manteniéndose una circulación no interrumpida si las aguas abundan, circulación que en el caso de carencia de éstas puede ayudarse, ó provocarse con *descargas automáticas* de ellas, que arrancan las materias estancadas á veces, sobre todo en los empalmes y recodos; sin género de duda, es el mayor procedimiento de des-

agüe de las grandes y pequeñas ciudades, y aquí especialmente no sería muy costoso, pues eligiendo el mar como término del viaje de la ola cloacal, no habrá motivo para invertir cantidad alguna en *cámaras de purificación*, muy costosas é indispensables, cuando ha de verse aquella en los ríos, si se quiere impedir, como legalmente se hace en el extranjero, que estas vías de salud y de riqueza, se conviertan, por su infección por el contacto con las otras, en vehículo transportador de mortíferas enfermedades.

Hasta hace pocos años, hablar de alcantarillado higiénico, era suponer como condición ineludible la construcción de *calles*, bajo las que la ciudad cuenta para facilitar el tránsito; aquellas alcantarillas abovedadas, con sus aceras dobles, elevadas lo suficiente para permitir con desahogo la circulación de vigilantes y obreros, sin peligro de impregnarse de los líquidos que por el centro caminan, siguen por muchos como el procedimiento ideal para el desagüe de las poblaciones; por esto quizá, las que no disponen del numerario enorme que su construcción y entretenimiento exige, siguen lentamente envenenándose con los aromas que del suelo contaminado por los pozos se desprenden...

Esa opinión, naturalmente tenía que modificarse y así efectivamente ocurrió, y hoy, sin negar las ventajas de las *galerías visitables*, que así se denominan aquellas alcantarillas, ante la necesidad de poseer buen alcantarillado, con poco dinero y la percepción de algunos inconvenientes que presentan, son sustituidas por otros sistemas, pues realmente, como el célebre higienista Rochard, dice, «no hace falta que por las alcantarillas se pueda pasear en bote ó vagoneta; conque tengan suficientes dimensiones para que la marcha de los líquidos no se interrumpa, conque sean solidamente construidas y dispongan de regular pendiente, conque las bocas estén bien dispuestas y siempre limpias, hay suficiente para disponer de alcantarillado excelente.

Considerando la higiene como recomendable el sistema de *evacuación* que consiga la

salida de las aguas inmundas á medida que se producen, sin detención alguna; que obtenga en la atmósfera de las tuberías la pureza indispensable para evitar que los residuos que conducen lleguen á su destino ya transformados, y que esté construido de modo que las aguas y materias excrementicias á su paso por el subsuelo de los lugares habitados no tengan el menor contacto con el suelo, con el aire, con las personas y cosas, podemos razonablemente aconsejar para Melilla, la construcción del alcantarillado, la resolución del problema del «excreta», con arreglo al sistema de Waving, que por reunir aquellas cualidades sin requerir grandes dispendios, se ha puesto en práctica en buen número de populosas localidades extranjeras, se está implantando en algunas de España, Bilbao y Sevilla entre otras, y se proyecta en muchas, Valladolid por ejemplo.

Este sistema, debido á Waving, Coronel americano, aunque en parte se conocía, y como complemento del de galerías visitables, habiase utilizado en Londres desde 1859; en Francfort-sur-Mein, desde 1876, y desde dos años antes en Berlin, dando maravillosos resultados, no ha constituido por sí sólo el medio de desagüe de una población hasta el 1878, en que apremiado el autor por los vecinos de Memphis, horrorizados por los efectos de una epidemia de fiebre amarilla, que arrebató la vida de 4.000 de sus 40.000 habitantes, comenzó los trabajos, colocando un tubo colector de fundición, de medio metro de diámetro, con el que comunicaba una tubería de gres en unos puntos de 15 centímetros de diámetro, en otros de 20, de 68 kilómetros de longitud, con unos 100 ramales de 10 centímetros, y el número suficiente de bocas para asegurar la ventilación y la vigilancia, empleando en todas estas obras, que una vez terminadas dieron por resultado la disminución de la mortalidad en proporción halagadora, una suma no mayor de 1.150.000 francos, ó sean 17 por metro.

Desde entonces, el sistema de Waving, con las naturales modificaciones que las condiciones locales exigen y las que el progreso imprime á todo, ha sido adoptado por la generalidad de las poblaciones cuidadas.

Las bases en que se funda el alcantarillado de que estoy tratando, son sencillas, y se refieren principalmente al material componente de los tubos, al diámetro y forma de estos, á las pendientes, ventilación, vigilancia y aislamiento de la tubería general de la particular de los edificios, punto esencialísimo y que no debe descuidarse, aunque á los propietarios incumba.

Julio Redondo.

(Terminará).

Noticias locales

El Muro X

Al paseo del Muro X se le ha dado el nombre de calle del General Macías, como mues-

tra de reconocimiento al hoy Capitan General de Madrid, por las grandes reformas que realizó, durante el tiempo, que fué Gobernador de esta Plaza.

Ruego atendido.

La Junta de Arbitrios atendiendo á la petición del Sr. Sampere ha acordado constar uniformes á cuatro niños pobres del Colegio de dicho Sr.

El Lepanto

Ayer mañana fondeó en nuestra rada el Crucero «Lepanto».

Parte de la oficialidad recorrió la población en las primeras horas de la mañana.

Según parece durante la travesía se notaron averías en una de las máquinas por cuyo motivo á las doce zarpó con rumbo á Cartagena.

«Ciudad de Mahón»

A las seis de la mañana de ayer regresó de Chafarinas el «Mahón» descargando seguidamente las municiones que traía á bordo.

Después de embarear los soldados licenciados, marchó á Málaga.

De viaje

Acompañado de su distinguida señora, ha marchado á Málaga á posesionarse de su nuevo cargo el Comisario de primera don Marcelino Espallargas.

Durante su larga permanencia entre nosotros se ha captado el Sr. Espallargas, generales simpatías por sus condiciones de carácter y amable trato.

Con el fin de incorporarse á su nuevo destino, marchó nuestro buen amigo el capitán D. Eduardo Ardisoni acompañado de su distinguida señora y bellas hijas.

Buen número de amigos y compañeros bajaron á despedir á los viajeros, á quienes deseamos un feliz viaje.

A Málaga marcharon los Sres. Habilitados y á Segovia el estudioso joven D. Manuel Bandin.

MIGUEL MELIBEO

Cirujano Dentista

DE LA FACULTAD DE MEDICINA DE MADRID

Servicio á domicilio

Recíbense avisos.—Jardines, 78.—RELOJERIA

Telegramas

De nuestro corresponsal Sr. Almodovar

(Prohibida la reproducción.)

Las carreras de automoviles

Dos de los automóviles chocaron

durante la carrera, lanzándose entre los espectadores, resultando diez personas heridas y dos muertas.

Tres de los heridos se encuentran agonizando.

En Burdeos han fallecido dos automovilistas.

La policía ha impedido se celebren manifestaciones favorables unas y adversas otras á la suspensión de las carreras.

La mayoría de los excursionistas regresarán á París.

Mas desgracias

En Edimburgo los automoviles de dos particulares han matado á dos personas.

Las catástrofes que originan los automóviles van siendo tantas, que se piensa seriamente en adoptar medidas para garantizar la vida de los peatones.

De Marruecos

Combate entre kábilas.—Rumores en Larache.—Bandoleros.

Continúa la anarquía en Marruecos. Las kábilas situadas entre Tánger y Ksar llevan dos días batiéndose causándose mutuas bajas y entregándose los vencedores á toda clase de tropelías.

En Larache se teme que las kábilas ataquen la ciudad.

Los notables de ella piden á Mohamed Torres adopte medidas para evitar la agresión.

Entre Casablanca y Rabat se han levantado algunas partidas de bandoleros, que saquean á los caminantes.

Cambios

| | |
|-------------|-------|
| Paris vista | 36'30 |
| Londres | 34'30 |

Consejo aplazado

El Príncipe Enrique de Prusia ha retrasado su viaje hasta el Jueves, por este motivo hasta el Viernes no se celebrará Consejo en Palacio.

Llegada de automóviles

Han llegado los primeros automóviles franceses.

Apesar de la suspensión oficial bastante público ha acudido á recibirlos.

Se alquila

El kiosko que se halla situado en la explanada de Santa Bárbara.

Informarán en la talabartería de Vicente Samper, Jardines 82.

Imprenta de «El Telegrama».

ECONOMATO MILITAR

SOCIEDAD COOPERATIVA

Los artículos últimamente llegados son y en resultado á los precios siguientes.

| | |
|--|------------|
| olegras, lata. | 2 pesetas. |
| ortadella, lata de 500 gramos | 2'10 |
| dem id. de 250 idem. | 1'10 |
| dem idem de 150 idem. | 0'65 |
| queso Gruyer, kilo, | 3'25 |
| queso de plato, idem | 3'10 |
| harina blanca, seco, litro. | 1'00 |
| dem Moscatel, seis años. | 1'45 |
| dem Valdepeñas. | 0'55 |
| dem de Valencia. | 0'45 |
| patata de patatas. | 0'35 |
| café de Brasil, lata 250 grs. | 0'50 |
| dem idem de 125 id. | 0'30 |
| café Perrina, botella. | 1'30 |
| café tostado, kilo | 2'20 |
| chocolate La Rioja, paquete. | 0'75 |
| dem especial, desde 1 á. | 2'00 |
| pan de azúcar Mallorquina, kilo. | 3'80 |
| panes secos de Almagia serete. | 5'25 |
| dem idem idem. kilo. | 0'60 |

Pianos

Se venden al contado y á plazos de las mejores marcas nacionales y extranjeras. También se alquilan. Se venden cuerdas de violín, pianos, guitarras y partituras de todas clases.

FILARMONICA—MANTELETE

La Africana

En este acreditado restaurant, encontrará el público á todas horas los más exquisitos manjares.

Se sirven toda clase de encargos á precios económicos.

SAN MIGUEL

Zapatería "La Moda,"

En este acreditado Establecimiento, además de expendirse calzado de todas clases, se confecciona á la medida, con buen material y á precios económicos.

Jardines 72—MANTELETE

El Regulador

Gran bazar de géneros, muebles y sastrería de Antonio Irigoyen

Este establecimiento tiene el gusto de manifestar han llegado géneros de temporada, su venta por metros y al contado, hallándose situado en la planta alta del Economato, y en la planta baja existe un almacén de muebles á precios económicos, pero fijos, siendo la venta de los mismos al contado y á seis meses plazo. En el mismo local de los muebles se ha montado una sastrería, donde existen muestrarios de temporada á disposición de aquellas personas que deseen verlos, y precios de treinta pesetas en adelante, corte esmerado y pronta confección. Especialidad en uniformes del Ejército de todas las Armas é Institutos.

Grandes novedades

EN LA

Estrella Oriental

Atención

El que quiera pasar una tarde agradable los domingos y días de fiesta, y comer *exquisitos callos* á la andaluza y beber rica Manzanilla, visite el establecimiento de Joaquín Peinado

Cañada del Carmen

IMPRENTA

DE

EL TELEGRAMA DEL RIF

El favor creciente que el público dispensa á nuestra imprenta nos induce á introducir en ellas grandes mejoras que serán bien recibidas.

Por el pronto hemos encargado un moderno material de encuadernación, para poder efectuar desde el más modesto al más lujosísimo trabajo.

En el precio de los trabajos tipográficos influyen mil factores que no precisados, pueden desorientar al público, aparte de que el gusto artístico es el factor principal, por eso somos pocos amigos de reclamos, no obstante pueden juzgarse de la economía que se obtiene surtiéndose en nuestra casa por los siguientes precios:

1.000 Facturas en papel satinado, 6'50 pesetas; Libros talonarios desde 3 pesetas y en gran cantidad desde 1'75 ptas; Esqueletos mortuorias desde 7 pesetas el 100 y á este tenor todo.

—* SAN MIGUEL 2 *

Folleín de EL TELEGRAMA DEL RIF (12)

Los Asesinos

El portero pero aquí en París, en una casa no consierge tiene la obligación de tirar de su portera el cordón que levanta el picaporte de la puerta pero enterándose previamente de quien es la persona á quien abre, resulta anónimo que no os hayais percibido de nada.

El Consierge, reconociendo sin duda lo ló de aquella observación, repuso temblando:

—Eudoxia y yo tenemos el sueño un poco pesado y se conoce que alguien lo sabe y se aprovecha de ello.

La cocinera de la pobre Madame Dagrón ha revelado esta mañana confidencialmente, que empujando desde fuera el ventanillo de la portera es fácil alcanzar con la mano el cordón que abre la puerta cochera.

—Y por consiguiente, largarse sin necesidad de despertaros.

—Sí, señor. Eso es lo que Mr. Dagrón ha debido hacer al llevarse á su víctima.

—Es muy extraño lo que me contais, amigo mio.

—¿Acaso el señor me toma por un cómplice?

—¡Caramba! Escuchad bien... Ayer he visto á Mr. Dagrón y no me ha parecido un hércules. Admitido que haya llevado por sí mismo la maleta: si no era muy pesada, puede admitirse la suposición. Pero la maleta encerraba el cuerpo de la asesinada. Es muy indudable que no pudo transportarla solo y seguramente se hizo ayudar de un cómplice.

—Eso es precisamente lo que el juez instructor acaba de decir, después de haber interrogado á la doncella acerca de las condiciones físicas de Mr. Dagrón. Debe, pues sospechar de alguien.

—¿De quién?

—Tal vez de Estanislao. Ya sabéis aquel criado que nos enseñó ayer la habitación mientras sus amos almorzaban. Su salida de la casa, horas antes del crimen, precisamente, creo que ha infundido sospecha al Juez. He oído decir que la policía anda á su alcance.

—CAPITULO II

A pesar del temor expresado por Joulu, de que el dramático acontecimiento impondría á Mr. Desormaux ocupar en mucho tiempo la casa del crimen, el nuevo inquilino pudo instalarse en ella el 15 de Julio, día en que terminaba el plazo del arrendamiento de los anteriores.

Es verdad que para lograrlo Juez propietario ó inquilino pusieron cuanto pudieron de su parte: el primero declarándose obligado

Al Publico

GRAN FOTOGRAFÍA DEL POLÍGONO

Sucursal de la establecida en la calle de San Miguel num. 8.

Para mayor comodidad del público se ha montado esta sucursal, y en ella se harán toda clase de trabajos, en igualdad de precios y condiciones que los efectuamos en la Plaza.

NO OLVIDAR LAS SEÑAS

Poligono número 28 (Casa del Sr. Botella).

Se acaba de recibir un gran surtido en bebés y mercedes blancas y de color para niñas y señoras, y zapatos blancos de verano para hombre.

Establecimiento de Salvador Bolla, POLIGONO, en la parada de carruajes.

Peinadora madrileña

Se hacen todas clases de peinados. Dirección Doña Teresa Lomeña, platero en el mercado.



Gran fábrica

DE
Mesas de billar

De la Vda. e Hijas

ALEJO AMORÓS De Barcelona

VENTAS A PLAZOS Y AL CONTADO

Paños, bolas, tacos y demás accesorios. Para más detalles dirijanse á D. David J. Melul, representante exclusivo en ésta plaza.

GUÍA DE LA SALUD

Remedios MUYOYS

Para la sangre, vejiga, catarro, estreñimiento, tos resfriado, garrotillo, dispepsia; contra la diarrea, la fiebre, fiebres palúdicas, enfermedades de las Dama, dolores de cabeza, mal de corazón, riñones, ligarto, nervios, neuralgia, reumatismo, tos ferina, lumbárgico, laguento para las lombrices, las almorranas, para la sífilis, etc. etc. cara y cutis, remedio para la gurganina, inhaladora contra el asma y enfermedades del pecho.

Acaban de recibirse un variado surtido en perfumeria polvos y jabones. Precios baratísimos.

Farmacia LA FÉ, S. Miguel.

Serie 8.ª

Num. del 1 al 5.000

La Estrella Oriental

26, SAN MIGUEL 26

Obsequio que hace este GRAN BAZAR á sus numerosos favorecedores, de seis magníficos premios, distribuidos en la forma siguiente:

- 1.ª Una preciosa colcha de seda, con dos almohadonas.
- 2.ª Una bonita sombrilla de seda para Señora.
- 3.ª Una elegante mantilla de seda blanca.
- 4.ª Un bonito libro Devocionario.
- 5.ª Un magnífico rosario de nácar.
- 6.ª Un precioso reloj de níquel para bolsillo.

Notas.—Este sorteo consta de 5.000 papeletas, y á cada una peseta de compra se le regala un billete.—El sorteo se verificará en el mismo Establecimiento tan pronto sean expandidas todas las papeletas.—El derecho al premio del sorteo caducará á los treinta días después de verificado.—Los objetos estarán expuestos al público en un aparador del citado Establecimiento.

AL PUBLICO

GRAN ALMACEN DE SALDOS

Cada día visitan nuestro establecimiento mayor número de personas, avidas de adquirir las gangas que ofrecemos. El público melillense comprende bien sus intereses.

Poligono. GRAL. MARGALLO---Frente á la parada de carruajes